

SUMMER LAKE

FLUSH MOUNT LIGHT LUMINAIRE ENCASTRÉ LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

SKU: 944727, 944728, 944729

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the property, the product or for personal injury during installation. Observe all local electrical building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité pour tout dommage à la propriété, au produit ou pour les blessures corporelles lors de l'installation. Respectez tous les codes de construction électriques locaux.

Déballer et inspecter le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño a la propiedad, el producto o por lesiones personales durante la instalación. Respete todos los códigos eléctricos de construcción locales.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

REVISED: 04/27/2022
CODES: PHFL4031, PHFL4032, PHFL4033
SHFL4031, SHFL4032, SHFL4033

SUMMER LAKE

FLUSH MOUNT LIGHT
LUMINAIRE ENCASTRÉ
LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

SKU: 944727, 944728, 944729

FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ PARA SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully, if you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

ATTENTION: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe de colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se va a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

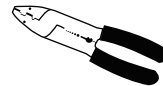
TOOLS AND MATERIALS: OUTILS ET MATÉRIEL: HERRAMIENTAS Y MATERIALES:



Light Bulb
(A19 100 watt maximum)
Bombilla
(A19 100 vatios máximo)
Ampoule
(A19 100 watts maximum)



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Wire Stripper
Pelacables
Pince à dénuder



Step Ladder
Escalera de mano
Escabeau



Phillips
Screwdriver
Destornillador
Phillips
Tournevis cruciforme



Flathead
Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis à tête plate



Wire Cutters
Cortacables
Pince coupe-fils



Electrical Tape
Cinta de aislar
Ruban isolant

SUMMER LAKE

FLUSH MOUNT LIGHT
LUMINAIRE ENCASTRÉ
LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

SKU: 944727, 944728, 944729

CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

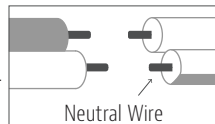
To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear, brown, gold or black wire without tracer	Clear, brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).



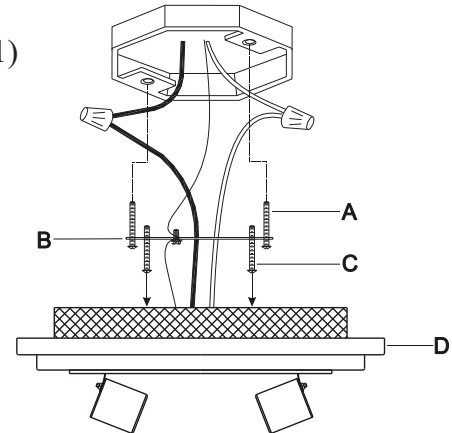
INSTALLATION (FIG. 1) INSTALLATION (FIG. 1) INSTALACIÓN (FIG. 1)

1. Thread the mounting screws (C) into the matching holes in the mounting bar (B).

1. Vissez les vis de fixation (C) dans les trous correspondants de la barre de fixation (B).

1. Enrosque los tornillos de montaje (C) dentro de las orificios correspondientes en la barra de montaje (B).

(FIG.1)



2. Secure mounting bar (B) to the outlet box with outlet box screws (A).

2. Fixez la barrette de fixation (B) sur la boîte à prises avec les vis de boîte à prises (A).

2. Asegure la correa de montaje (B) a la caja tomacorrientes con las tornillos de la caja tomacorrientes (A).

SUMMER LAKE

FLUSH MOUNT LIGHT

LUMINAIRE ENCASTRÉ

LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

SKU: 944727, 944728, 944729

3. Connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box and the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Attach the grounding wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the mounting bar.

Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.

3. Raccordez le fil blanc du luminaire au fil blanc de la boîte à prises et le fil noir du luminaire au fil noir de la boîte à prises. Couvrez les deux raccordements de fils à l'aide des deux capuchons de connexion fournis. Enveloppez les raccordements des deux fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Enveloppez le raccordement du fil de masse avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Raccordez les fils de masse en cuivre du luminaire et de la boîte à prises à la vis de borne de terre sur la barrette de fixation.

Remarque: Pour toute question concernant le branchement électrique, consultez votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées

3. Conecte el cable blanco desde el accesorio al cable blanco de la caja tomacorrientes y el cable negro del accesorio al cable negro de la caja tomacorrientes. Cubra las dos conexiones de cable usando los dos conectores de cable proporcionados. Envuelva las dos conexiones de cable con cinta de aislar para una conexión mas segura. Una las dos conexiones de cable con cinta de aislar para una conexión mas segura. Conecte las cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja de tomacorrientes al tornillo de tierra en la barra de montaje.

Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para conocer los métodos de aterrizaje aprobados.

4. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the canopy (D) allowing for the mounting screws (C) to protrude through the key slots. Rotate the canopy (A) clockwise until the mounting screws (C) are in the narrow part of the key slots, and tighten with a screwdriver.

4. Une fois les fils raccordés, repliez-les soigneusement dans la boîte à prises. Soulevez la monture (D) pour permettre aux vis de fixation (C) de dépasser par les rainures de clavetage. Faites tourner la monture (A) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les vis de fixation (C) se trouvent dans la partie étroite des rainures de clavetage, puis serrez à l'aide d'un tournevis.

4. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja tomacorrientes. Eleve la marquesina (D) permitiendo que sobresalgan las tornillos de montaje (C) por entre las ranuras clave. Gire la marquesina (A) hacia la derecha hasta que los tornillos de montaje (C) queden en la parte angosta de las ranuras clave, y apriete los con un destornillador.

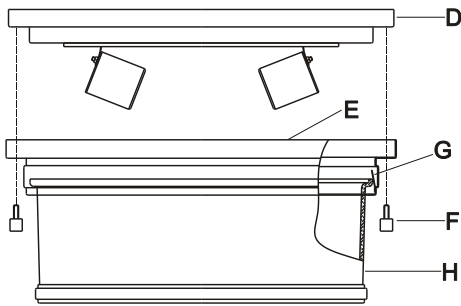
SUMMER LAKE

FLUSH MOUNT LIGHT
LUMINAIRE ENCASTRÉ
LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

SKU: 944727, 944728, 944729

INSTALLATION (FIG. 2) INSTALLATION (FIG. 2) INSTALACIÓN (FIG. 2)

(FIG.2)



1. Place the glass (H) on the bottom of the metal ring (E) then using the sheet metals (G) to compact the glass (H).

1. Placez le verre (H) sur le fond de la bague métallique (E), puis utilisez les feuillets métalliques (G) pour repousser les plaquettes de verre (H).

1. Coloque el vidrio (H) en el fondo del aro metálico (E) luego utilice las hojas metálicas (G) para compactar el vidrio (G).

2. Install light bulbs (Not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket. We recommend the use of a clear light bulb.

2. Installez les ampoules (non fournies). Veillez à ne pas dépasser la puissance nominale maximale recommandée sur les douilles. Nous recommandons d'utiliser des ampoules en verre clair.

2. Instale las bombillas (no incluidas). No exceda la máxima capacidad de watts recomendada en el enchufe. Recomendamos que utilice una bombilla de luz transparente.

3. Raise the metal ring (E) to the canopy (D) and secure with the screws (F).

3. Soulevez la bague métallique (E) vers la monture (D), puis fixez-la avec les vis (F).

3. Eleve el aro metálico (E) hasta la marquesina (D) y asegúrenla con los tornillos (F).